

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 10993-4:2009

01-september-2009

BUXca Yý U. SIST EN ISO 10993-4:2003 SIST EN ISO 10993-4:2003/A1:2006

6]c`cý_c`cjfYXbchYb^Y`aYX]V]bg_]\`df]dcac _cj`!`("XY`.`=nV]fU`dfYg_igcj`nU i[chUj`^Ub^Y`]bhYfU_V]^*g`_fj^c`f#GC`%\$--'!(.&\$\$&žj_`1 bc`n`5aX`%&\$\$**Ł

Biological evaluation of medical devices - Part 4: Selection of tests for interactions with blood (ISO 10993-4:2002, including Amd 1:2006)

iTeh STANDARD PREVIEW

Biologische Beurteilung von Medizinprodukten - Teil 4: Auswahl von Prüfungen zur Wechselwirkung mit Blut (ISO 10993-4:2002, einschließlich Änderung 1:2006)

SIST EN ISO 10993-4:2009

Évaluation biologique des dispositifs médicaux - Partie 4: Choix des essais concernant les interactions avec le sang (ISO 10993-4:2002, Amd 1:2006 inclus)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 10993-4:2009

<u>ICS:</u>

11.100.20 Óą[[[z\[Á[ç¦^å}[ơ^\}b^ {^åã&a]•\ã@Á[¦a][{[\[ç

Biological evaluation of medical devices

SIST EN ISO 10993-4:2009

en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10993-4:2009 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd55b3b4-d8e9-4102-8c13a4e43aabac17/sist-en-iso-10993-4-2009

SIST EN ISO 10993-4:2009

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 10993-4

May 2009

ICS 11.100.20

Supersedes EN ISO 10993-4:2002

English Version

Biological evaluation of medical devices - Part 4: Selection of tests for interactions with blood (ISO 10993-4:2002, including Amd 1:2006)

Évaluation biologique des dispositifs médicaux - Partie 4: Choix des essais pour les interactions avec le sang (ISO 10993-4:2002, Amd 1:2006 inclus) Biologische Beurteilung von Medizinprodukten - Teil 4: Auswahl von Prüfungen zur Wechselwirkung mit Blut (ISO 10993-4:2002, einschließlich Änderung 1:2006)

This European Standard was approved by CEN on 28 April 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

a4e43aabac17/sist-en-iso-10993-4-2009



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
Foreword	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC on Medical Devices	4
Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 90/385/EEC on Active Implantable Medical Devices	5

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10993-4:2009 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd55b3b4-d8e9-4102-8c13a4e43aabac17/sist-en-iso-10993-4-2009

Foreword

The text of ISO 10993-4:2002, including Amd 1:2006 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 194 "Biological evaluation of medical devices" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 10993-4:2009 by Technical Committee CEN/TC 206 "Biological evaluation of medical devices" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 10993-4:2002.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directive.

For relationship with EC Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom. ISO 10993-4:2009

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd55b3b4-d8e9-4102-8c13-

a4e43aabac17/sist-en-iso-10993-4-2009

Endorsement notice

The text of ISO 10993-4:2002, including Amd 1:2006 has been approved by CEN as a EN ISO 10993-4:2009 without any modification.

Annex ZA

(informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC on Medical Devices

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 93/42/EEC on medical devices.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the clauses of this standard given in table ZA confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZA — Correspondence between this European Standard and Directive 93/42/EEC on medical devices

Clause(s)/sub-clause(s) of EN	f this	Essential Requirements (ERs) of Directive 93/42/EEC	Qualifying remarks/Notes
6	i 7	AppexSTANDARD P 7.1, 7.2, 7.5 (standards.itel	

SIST EN ISO 10993-4:2009

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard. a4e43aabac17/sist-en-iso-10993-4-2009

Annex ZB (informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 90/385/EEC on Active Implantable Medical Devices

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 90/385/EEC on active implantable medical devices.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the clauses of this standard given in table ZB confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZB — Correspondence between this European Standard and Directive 90/385/EEC on active implantable medical devices

	Essential Requirements (ERs) of	
IEN iTeh S	Directive 90/385/EEC PRE	
6	(Ashexn:dards.iteh.ai)	
	9	
	SIST EN ISO 10993-4:2009	
6 https://standards	ite9.of Annexthof 90/385/EEC b4-d8	e9-4102-8c13-
	a4e43aabac17/sist-en-iso-10993-4-2009	
6.1.10	18 of 86/609/EEC	
A.1	I.9 of Annex I of 90/385/EEC	

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10993-4:2009 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd55b3b4-d8e9-4102-8c13a4e43aabac17/sist-en-iso-10993-4-2009

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 10993-4

Second edition 2002-10-15

Biological evaluation of medical devices —

Part 4: Selection of tests for interactions with blood

iTeh Partie 4: Choix des essais concernant les interactions avec le sang (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 10993-4:2009</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd55b3b4-d8e9-4102-8c13a4e43aabac17/sist-en-iso-10993-4-2009



Reference number ISO 10993-4:2002(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 10993-4:2009 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd55b3b4-d8e9-4102-8c13a4e43aabac17/sist-en-iso-10993-4-2009

© ISO 2002

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.ch Web www.iso.ch

Contents

Forewo	ord	iv
Introdu	iction	vi
1	Scope	. 1
2	Normative references	. 1
3	Terms and definitions	. 1
4	Abbreviated terms	. 2
5 5.1 5.2 5.3	Types of device in contact with blood (as categorized in ISO 10993-1) Non-contact devices External communicating devices Implant devices	. 3 . 3
6 6.1 6.2 6.3	Characterization of blood interactions General requirements Categories of tests and blood interactions Types of test	.5 .8 11
Annex	A (informative) Preclinical evaluation of cardiovascular devices and prostheses	13
Annex	B (informative) Laboratory tests + Principles, scientific basis and interpretation	17
	C (informative) Evaluation of haemolytic properties of medical devices and their components	
Bibliog	raphy <u>SIST EN ISO 10993-4:2009</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd55b3b4-d8e9-4102-8c13- a4e43aabac17/sist-en-iso-10993-4-2009	30

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this part of ISO 10993 may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 10993-4 was prepared by Technical Committee ISO/TC 194, Biological evaluation of medical devices.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 10993-4:1992), which has been technically revised.

ISO 10993 consists of the following parts, under the general title Biological evaluation of medical devices:

- Part 1: Evaluation and testing
- SIST EN ISO 10993-4:2009
- Part 2: Animal welfare requirements.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd55b3b4-d8e9-4102-8c13-
- a4e43aabac17/sist-en-iso-10993-4-2009
- Part 3: Tests for genotoxicity, carcinogenicity and reproductive toxicity
- Part 4: Selection of tests for interactions with blood
- Part 5: Tests for in-vitro cytotoxicity
- Part 6: Tests for local effects after implantation
- Part 7: Ethylene oxide sterilization residuals
- Part 8: Selection and qualification of reference materials for biological tests
- Part 9: Framework for identification and quantification of potential degradation products
- Part 10: Tests for irritation and sensitization
- Part 11: Tests for systemic toxicity
- Part 12: Sample preparation and reference materials
- Part 13: Identification and quantification of degradation products from polymeric medical devices
- Part 14: Identification and quantification of degradation products from ceramics
- Part 15: Identification and quantification of degradation products from metals and alloys

- Part 16: Toxicokinetic study design for degradation products and leachables
- Part 17: Establishment of allowable limits for leachable substances
- Part 18: Chemical characterization of materials

Future parts will deal with other relevant aspects of biological testing.

Annexes A, B and C of this part of ISO 10993 are for information only.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 10993-4:2009</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd55b3b4-d8e9-4102-8c13a4e43aabac17/sist-en-iso-10993-4-2009

Introduction

The selection and design of test methods for the interactions of medical devices with blood should take into consideration device design, materials, clinical utility, usage environment and risk benefit. This level of specificity can only be covered in vertical standards.

The initial source for developing this part of ISO 10993 was the publication, *Guidelines for blood/material interactions*, Report of the National Heart, Lung, and Blood Institute ^[29]; chapters 9 and 10. This publication has since been revised ^[32].

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 10993-4:2009</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/fd55b3b4-d8e9-4102-8c13a4e43aabac17/sist-en-iso-10993-4-2009

Biological evaluation of medical devices —

Part 4: Selection of tests for interactions with blood

1 Scope

This part of ISO 10993 provides general requirements for evaluating the interactions of medical devices with blood.

It describes

- a) a classification of medical and dental devices that are intended for use in contact with blood, based on the intended use and duration of contact as defined in ISO 10993-1,
- b) the fundamental principles governing the evaluation of the interaction of devices with blood,
- c) the rationale for structured selection of tests according to specific categories, together with the principles and scientific basis of these tests. (standards.iteh.ai)

Detailed requirements for testing cannot be specified because of limitations in the knowledge and precision of tests for interactions of devices with blood. This part of NSO 10993 describes biological evaluation in general terms and may not necessarily provide sufficient/guidance for/test/methods for a specific device.3-

a4e43aabac17/sist-en-iso-10993-4-2009

2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of ISO 10993. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this part of ISO 10993 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of ISO and IEC maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 10993-1:1997, Biological evaluation of medical devices — Part 1: Evaluation and testing

ISO 10993-2:1992, Biological evaluation of medical devices — Part 2: Animal welfare requirements

3 Terms and definitions

For the purposes of this part of ISO 10993, the terms and definitions given in ISO 10993-1 and the following apply.

3.1

blood/device interaction

any interaction between blood or any component of blood and a device resulting in effects on the blood, or on any organ or tissue, or on the device

NOTE Such effects may or may not have clinically significant or undesirable consequences. Annex A contains further information on these interactions.